



DIREÇÃO-GERAL DE RECURSOS NATURAIS,  
SEGURANÇA E SERVIÇOS MARÍTIMOS

**INOPERACIONALIDADE DO EQUIPAMENTO DE  
MONITORIZAÇÃO CONTÍNUA (EMC)  
ENVIO DE DIÁRIO DE PESCA, DECLARAÇÃO DE DESEMBARQUE E  
POSIÇÕES VMS**

Direção de Serviços de Inspeção, Monitorização e Controlo das Atividades Marítimas  
Divisão de Controlo das Atividades Marítimas  
Centro de Controlo e Vigilância da Pesca



V29082025

## I. Inoperacionalidade do Equipamento de Monitorização Contínua

Em situação de inoperacionalidade do Equipamento de Monitorização Contínua (EMC), o reporte manual para o Centro de Controlo e Vigilância da Pesca (CCVP) dos relatórios do diário de pesca, declaração de desembarque e posições geográficas (VMS) é efetuado eletronicamente.

A Declaração de Inoperacionalidade emitida pelo Agente de Controlo do Centro de Controlo e Vigilância da Pesca (CCVP/FMC-PT) contém um código QR e um endereço eletrónico que deve ser utilizado para aceder ao sítio que permite o envio para o CCVP dos dados em causa.

encontrar com avaria, devendo proceder ao registo e enviar o relatório para o endereço eletrónico nº 1717/2025

devendo permanecer a bordo do navio.

O código QR/endereço eletrónico estão ativos durante o período de validade da Declaração. Se necessário a declaração será renovada.



<https://www.dgrm.pt/m-gov-procempescaoperatividadely0000031960009-2025>

## II. Diário de Pesca eletrónico (DPe)

A versão atualizada do DPe é a que se encontra publicada no sítio da DGRM em <https://www.dgrm.pt/diariodepescaeletronico>, devendo ser sempre esta a versão instalada a bordo para cumprimento das obrigações de registo e transmissão eletrónica dos dados das atividades de pesca.

### II.1 Avaria ou inoperacionalidade do DPe- preenchimento

Independentemente de avaria ou inoperacionalidade do EMC, os registos das atividades e operações de pesca em sede de DPe devem continuar a ser efetuados na aplicação disponibilizada pela DGRM e não de forma manual.

Ao ser efetuado o registo, a aplicação do DPe dará indicação de que o relatório não foi



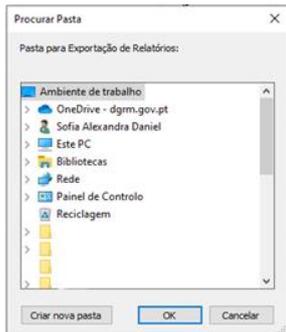
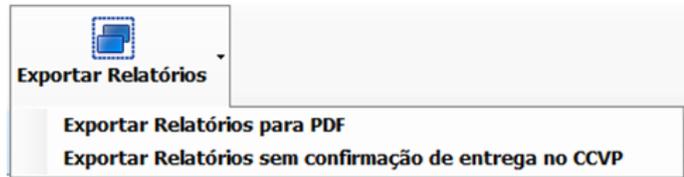
Relatórios da viagem actual						
Nº	Data/hora	Tipo	Estado	Registo no diário	Entregue	Observações
1	28/08/2025 09:57	Saída de Porto	OK	Nº1	Não (não foi recebida confirmação no prazo esperado)	
2	28/08/2025 09:59	Actividade de Pesca	OK	Nº2	Não (não foi recebida confirmação no prazo esperado)	

entregue, surgindo a mensagem na coluna “**Entregue**”, “**Não (não foi recebida confirmação no prazo esperado)**”.

Os registos devem ser efetuados até que a operacionalidade seja resposta.

## II.2 Avaria ou inoperacionalidade do DPe – preparação para envio

Nesse momento, deve ser escolhida a funcionalidade de exportar relatórios, **“Exportar relatórios sem confirmação de entrega no CCVP”**.



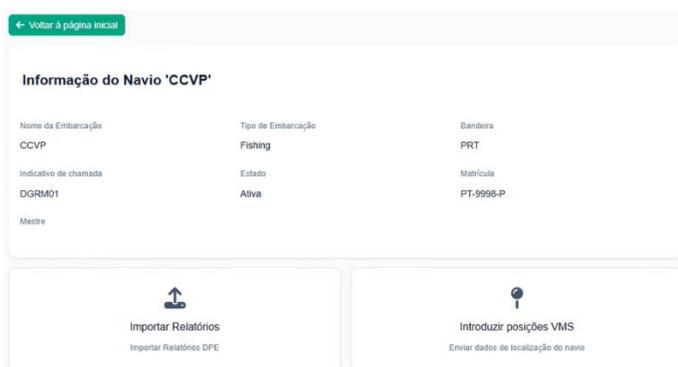
A aplicação junta os relatórios não entregues, devendo ser escolhida uma pasta do computador para arquivo do ficheiro contendo os relatórios, com a designação **“ELB\_Export...dat”**. Este ficheiro tem sempre a data-hora de gravação e o número da viagem de pesca criado automaticamente pela aplicação.

## II.3 Avaria ou inoperacionalidade do DPe - envio

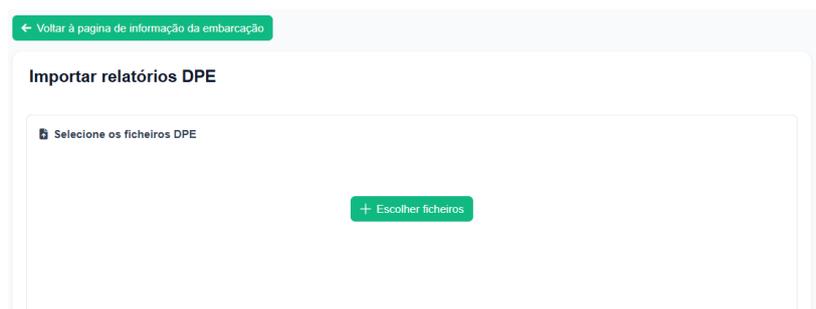


Para envio, aceder ao sítio através do endereço eletrónico e selecionar a opção **“Introduzir código”** ou **“Ler Código QR”**, ambos constantes da Declaração de Inoperacionalidade.

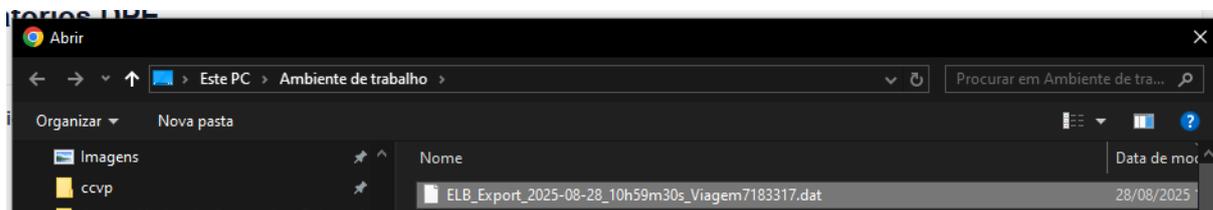
Seguidamente, surge uma página com informações sobre o navio, e o tripulante investido em funções de comando (imagem da direita) cujo nome pode ser alterado se necessário.



Clicar em **“Importar relatórios”** para importar os relatórios que foram previamente exportados do DPe (ficheiro **ELB\_Export...dat**) e seguidamente em **“Escolher ficheiros”**.

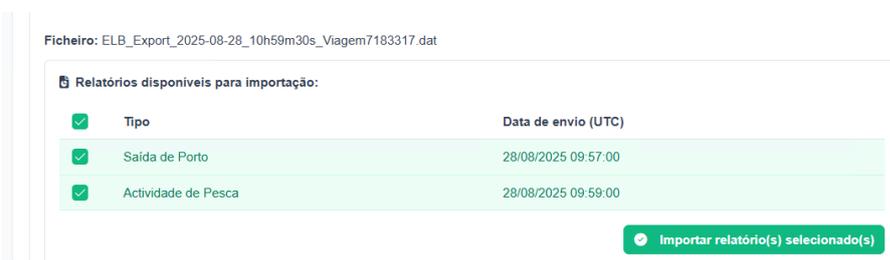


De seguida, surge a janela com o ficheiro **ELB\_Export...dat** que deve seleccionar



No ecrã seguinte surge a lista dos relatórios contidos no ficheiro **ELB\_Export...dat** e prontos para serem enviados.

Clicar em **“Importar relatório(s) selecionado(s)”** para importar os relatórios que foram previamente exportados do DPE.



Surgirá de seguida uma janela com o resultado da operação.



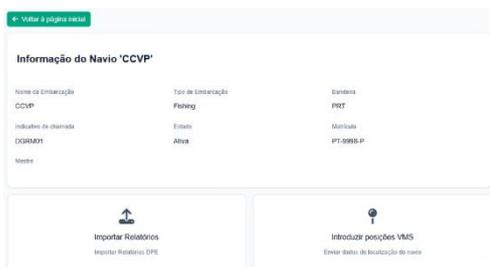
Os relatórios importados mantêm-se na aplicação do DPe com a mensagem **“Entregue”, “Não (não foi recebida confirmação no prazo esperado)”**, mas tendo existido sucesso na importação são entregues automaticamente no CCVP. Assim que restabelecida a operacionalidade a mensagem na aplicação do DPe será atualizada.

Todos os relatórios importados ficam disponíveis para visualização, inclusive de viagens anteriores

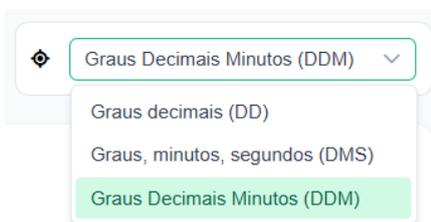
Relatórios importados anteriormente		
ID viagem	Tipo	Data de envio (UTC)
7181870	Actividade de Pesca	27/08/2025 10:57:00
	Rejeição de Pescado	27/08/2025 10:59:00
	Rejeição de Pescado	27/08/2025 11:03:00
	Regresso a Porto	27/08/2025 11:29:00
	Desembarque de Capturas	27/08/2025 12:03:00
7181985	Saída de Porto	27/08/2025 11:45:00
7183317	Saída de Porto	28/08/2025 09:57:00
	Actividade de Pesca	28/08/2025 09:59:00

## III. Registo e transmissão de posições VMS

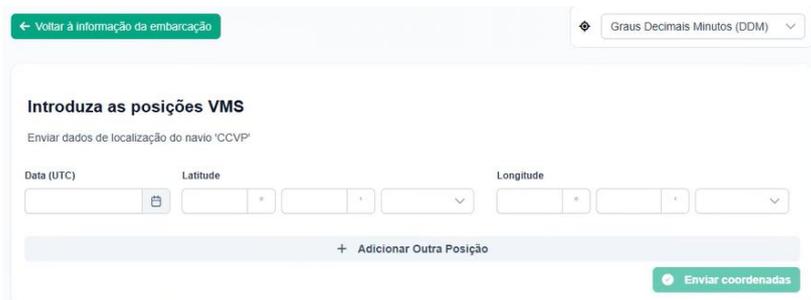
O registo manual e transmissão das posições com a periodicidade estabelecida não é efetuada na aplicação DPe, mas diretamente no sítio acessível através do endereço eletrónico e selecionar a opção **"Introduzir código"** ou **"Ler Código QR"**, ambos constantes da Declaração de Inoperacionalidade.



Selecionar a opção **"Introduzir coordenadas"** e no canto superior direito escolha o formato das coordenadas a introduzir



Seguidamente, adicione as posições necessárias, clicando em **"Adicionar Outra Coordenada"** No final clique em **"Enviar coordenadas"**.



Sempre que estiver a introduzir coordenadas, surge uma imagem com a coordenada que está a introduzir em cor azul, e a cinzento o histórico de coordenadas já registadas e transmitidas.

